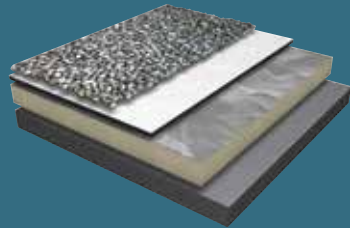


Attention: This Spanish translation is provided solely as a courtesy. MuleHide makes no guarantees about the accuracy or reliability of the translation. The document from which this translation has been extracted is a document in English. If there are differences between the English content and its translation, the English content is always the most accurate and the English document will always be the determining document. By choosing to use or rely on the Spanish interpretation, the user accepts the legal implications of any deficiencies or differences in the translation. MuleHide will not be liable for any damages of any kind arising from or related to the use of the translation.

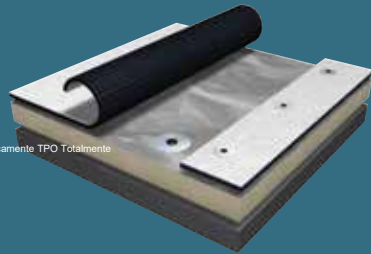
Atención: Esta traducción al español se proporciona únicamente como cortesía. MuleHide no ofrece ninguna garantía sobre la exactitud o confiabilidad de la traducción. El documento del que se ha extraído esta traducción es un documento en inglés. Si hay diferencias entre el contenido en inglés y su traducción, el contenido en inglés es siempre el más preciso y el documento en inglés será siempre el documento determinante. Al elegir utilizar o confiar en la interpretación en español, el usuario acepta las implicaciones legales de cualquier.

	GAF	Genflex	Manville	Versico
	EverGuard TPO-45	Membrana TPO de 45 mil	JM TPO-1 45	Membrana VersiWeld de 45 mil
	EverGuard TPO-60	Membrana TPO de 60 mil	JM TPO-1 60	Membrana VersiWeld de 60 mil
	EverGuard TPO-80	Membrana TPO Plus de 80 mil	JM TPO-1 80	Membrana VersiWeld de 80 mil
	TPO de libertad EverGuard	TPO Peel & Stick		TPO de control de calidad de VeriWeld
	EverGuard TPO-FB450		JM TPO FB 115	VersiFleece 100
	EverGuard TPO-FB600		JM TPO FB 135	VersiFleece 115
	UN-55 Membrana de detallado	Tapajuntas no reforzado	Membrana de detalle TPO-1	Flasheo de TPO
	Tira intermitente			.045 Reforzado 6" x 100'
	Cinta de cubierta de 6"	Cinta de cubierta TPO	Cinta de cubierta	Tira de cubierta TPO PS
	Tira RTA		Pelar y pegar RTS	tpo ps ruso
	Rollos de pasarela	Almohadilla de pasarela soldable por calor	Almohadilla de pasarela	Rollos de pasarela TPO
	Adhesivo de unión TPO	Adhesivo de unión	Adhesivo de unión a base de solvente	VersiWeld Adhesivo de Sustrato/Adhesivo
	Adhesivo de unión H2O	Adhesivo de unión a base de agua para todo uso	Adhesivo de unión a base de agua	Adhesivo de unión Aquabase 120
	Imprimación de cinta	Imprimación de sustrato	Imprimación TPO	Imprimación de membrana TPO
	Adhesivo de unión TPO con bajo contenido de COV		Adhesivo de membrana con bajo contenido de COV	
	Calafateo	Calafateo de terminación	Calafateo de borde TPO-JM	Sellador universal de una sola capa
	Sellador de bordes cortados TPO	Sellador de bordes TPO	Sellador de bordes	Sellador de bordes cortados TPO
	Masilla de bloque de agua	Parada de agua	Masilla de sellado	Masilla de corte de agua G-500
	Limpiador de costuras	Limpiador	Limpiador de membranas	Limpiador de membranas desgastadas
	Botas de ventilación	Bota de tubo moldeada	Botas de pipa	Tapajuntas de tubería moldeada
	Botas de tubería divididas			Sellos de tubería divididos
	Sellador vertible	Sellador vertible (A & B)	Sellador vertible A & B	Sellador Termoplástico Vertible
	Bolsillos selladores vertibles	GenPocket T		Bolsillos de sellador moldeados
	Envoltura de tubo			Envoltura de tubo cuadrado
	Esquina universal		Esquinas universales	Esquina universal
	Dentro de Cormer			Esquina interior
	Esquina estriada			Esquina exterior
	Parche de la junta en T	Cubierta de junta en T	Parche de la junta en T	Cubierta de junta en T
	Metal revestido	Metal revestido	Metal revestido	Metal revestido
	Drill-Tec Standard #12 Sujetador para techos	Sujetador GenFast #12	Cierre ultrarrápido	InsulTite
	Drill-Tec Heavy Duty #14 Sujetador para techos	Sujetador GenFast #14	Cierre multiusos	MP 14-10
	Drill-Tec Heavy Duty #15 Sujetador para techos	GenFast #15 (Cabeza de arandela) Sujetador	Sujetador de alta carga	VPH-XL
	Drill-Tec ASAP 3 S	GenFast #12 Sujetador y placa preensamblados	Sujetadores preensamblados ultrarrápidos	InsulTite lo antes posible
	Placa Drill-Tec de 3"	Placa de aislamiento GenFast	Placas de metal ultrarrápidas	Placa de fijación de aislamiento
	Placa de acero Drill-Tec 2-3/8" XHD	Placa de púas GenFast (WH)	Placa de alta carga	Placa HPV-XL
	Barra de terminación Drill-Tec	Barra de terminación GenFast	Barra de terminación	Barra de terminación

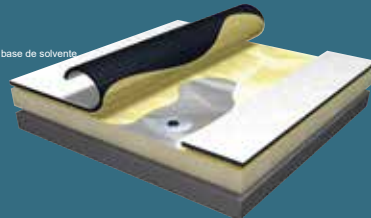
TPO
lastrado



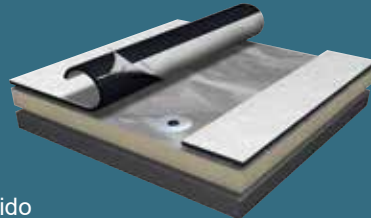
TPO Conectado mecánicamente TPO Totalmente



adherido con adhesivo a base de solvente



TPO
Autoadherido



"El nombre de confianza en la techado desde 1906"

Línea de atención al cliente:
800-786-1492 www.mulehide.com

©2011 Mule-Hide Products Co., Inc. • Impreso en EE. UU. • MH LIT# LT. RCTPO • Rev. 5 2/25

TPO

TABLA DE REFERENCIA CRUZADA DE LOS PRINCIPALES FABRICANTES



Artículo	Mula Ocultar	Carlisle	Innovaciones comerciales	Sistemas de urgencias	Firestone	Sistemas de techado flexible
45 millones TPO	Membrana reforzada TPO-C 45	Hoja de TPO reforzada Sure-Weld 45-MIL	Membrana TPO SealTite de 45 mil	Membrana TPO Permaweld 45 mil	UltraPly TPO .045	Membrana Flex TPO Plus de 45 mil
60 millones TPO	Membrana reforzada TPO-C 60	Sure-Weld Hoja de TPO reforzada de 60-MIL	Membrana TPO SealTite de 60 mil	Membrana TPO Permaweld 60 mil	UltraPly TPO .060	Membrana Flex TPO Plus de 60 mil
80 millones TPO	Membrana TPO-C 80 EXTRA	Hoja de TPO reforzada Sure-Weld Extra 80-MIL			UltraPly TPO .080	Membrana Flex TPO Extra Plus 80 mil
TPO autoadherido	SA-TPO	SAT TPO			Membrana UltraPly TPO SA	TPO reforzado autoadhesivo flexible
Forro polar	Forro polar-100 TPO	Forro polar Sure-WeldBACK-100			UltraPly TPO XR 100	Membrana Flex TPO Plus FB de 45 mil
Forro polar	Forro polar-115 TPO	Forro polar Sure-WeldBACK-115			UltraPly TPO XR 115	Membrana Flex TPO Plus FB de 60 mil
Forro polar para fregar	AFX Fleeceback-120 TPO	Forro polar Sure-WeldBACK-120 AFX				
Forro polar para fregar	AFX Fleeceback-135 TPO	Forro polar Sure-WeldBACK-135 AFX				
Sin fundamento	Tapajuntas de TPO no reforzado	Centelleante	Flasheo de detalles	Tapajuntas no reforzado	Flasheo no compatible con UltraPly	Tapajuntas Flex TPO Plus
Pelar	.045 Reforzado 6" x 100'	.045 Reforzado 6" x 100'				
Tira de cubierta	Tira de cubierta de TPO	Tira de cubierta TPO PS	SealTite 6 Coverstrip	Cinta de cubierta TPO	Tira de cubierta de 8"	Flex TPO Plus PS Tira de cubierta
Fijación perimetral	TPO RUSS sensible a la presión	tpo ps ruso	Tira perimetral SealTite TPO PS			Flex TPO Plus PS Tira de fijación
Pasarela	Rollos de pasarela TPO	Rollo de pasarela Sure-Weld	Rollo de pasarela SealTite	Permaweld TPO Walkpads	Almohadilla de pasarela premium	Flex TPO Plus Rollos de pasarela
Pegamento amarillo (base solvente)	Adhesivo de unión TPO	Adhesivo de unión TPO Sure-Weld	Adhesivo de unión SealTite	Adhesivo de unión TPO	Adhesivo de unión	Adhesivo de unión Flex TPO Plus
Base de agua	Adhesivo de unión Aquabase 120	Adhesivo de unión Aquabase 120			Adhesivo de unión a base de agua	
Cebador	Imprimación de cinta	Cebador			QuickPrime	Flex TPO Primer
Cebador	Imprimación de cinta con bajo contenido de COV	Imprimación de cinta con bajo contenido de COV			Imprimación QuickPrime LVOC	
Calafateo/sellador	Sellador universal de una sola capa	Sellador universal de una sola capa		Calafateo de silicona	Sellador de uso general	
Calafateo de costura	Sellador de bordes cortados TPO	Sellador de bordes cortados TPO	Sellador de bordes cortados SealTite	Sellador de bordes TPO	Sellador de bordes cortados TPO	Sellador de borde cortado transparente Flex TPO Plus
Bloque de agua	Masilla de corte de agua	Masilla de corte de agua			Sello de bloque de agua	
Limpiador	Limpiador de membranas desgastadas	Limpiador de membranas desgastadas	Limpiador de membranas desgastadas			Flex TPO Plus Limpiador de membranas desgastadas
Sombrero de bruja	Sellos de tubería TPO	Sellos de tubería	Arranque intermitente TPO	Bota de ventilación	Tapajuntas de tubería universal	Flex TPO Plus Tapajuntas de tubería moldeada
Tapajuntas de tuberías	Sellos de tubería dividida TPO	Sellos de tubería divididos				Flex TPO Plus Botas de tubo dividido
Llenadora de bandejas de brea	Sellador Termoplástico Vertible	Sellador Termoplástico Vertible		Sellador vertible		Flex TPO Plus Sellador Termoplástico Vertible
Bandeja de tono	Bolsillos de sellador moldeados	Bolsillos de sellador moldeados			Bolsillos de penetración	Bolsillo para sellador moldeado Flex TPO Plus
Envoltura cuadrada	Envoltura de tubo cuadrado	Envoltura de tubo cuadrado				
Esquina	Esquina universal	Esquina universal			Esquina moldeada interior/exterior	Esquinas prefabricadas Flex TPO Plus
Esquina - Interior	Esquina interior	Esquina interior	SealTite Esquina interior	TPO Esquina interior		
Esquina - Exterior	Esquina exterior	Esquina exterior	SealTite Esquina exterior	TPO Esquina exterior		
Cubierta de junta en T	Cubierta de junta en T	Cubierta de junta en T	Cubierta de junta en T	Esquina de la junta en T	Cubierta de junta en T	Cubierta de junta en T Flex TPO Plus
TPO Metal	Metal revestido	Metal revestido	Metal revestido		Metal revestido	
#12 Tornillos	Sujetadores de punta de perforación	InsulFast			Sujetadores multiusos	Sujetador de cubierta de acero/madera estándar
#14 Tornillos	Sujetadores HDP	HD 14-10			Sujetador de alta resistencia	Sujetador de alta resistencia
#15 Tornillos	Sujetadores EHD	HP-XTRA			Sujetadores HD Plus	Sujetador extra resistente
ASAP	Sujetadores preensamblados	ASAP Preensamblado			Sujetadores y placas de aislamiento preensamblados	Tornillo y placa ensamblados ASAP 3P
Discos/Placas	Placas de aislamiento de 3"	Placa de fijación de aislamiento			Placa de fijación de aislamiento (redonda)	Placas Galvalume de 3"
Placas de costura	Placas de costura de 2.4"	Placa Piranha XTRA			Placas de púas IsoFast de 2-3/8"	Placa de púas Galvalume de 2-3/8"
Barras/T-Bar	Barra multiusos	Barra de terminación	Barra de terminación AnchorRite	Barra de terminación	Barra de terminación (aluminio)	Barra de terminación